

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 2003-2004

6 NOVEMBER 2003

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met
de Overeenkomst inzake de bescherming
van Afrikaans-Euraziatische watervogels,
ondertekend op 15 augustus 1996
in Den Haag**

VERSLAG

uitgebracht namens de Commissie
voor de Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt,
Externe Betrekkingen en
Algemene Zaken

door mevr. Anne-Sylvie MOUZON (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Eric André, Jean-Pierre Cornelissen, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mostafa Ouezekhti, mevr. Caroline Persoons, de heer Alain Adriaens, mevr. Magda De Galan, mevr. Anne-Sylvie Mouzon, de heren Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, Dominiek Lootens-Stael mevr. Brigitte Grouwels.

Plaatsvervangers : Mevr. Danielle Caron, de heer Bernard Clerfayt.

Andere leden : de heren Sven Gatz, Joël Riguelle, Mahfoudh Romdhani, mevr. Françoise Schepmans.

Zie :

Stuk van de Raad :
A-458/1 – 2002/2003 : Ontwerp van ordonnantie.

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

6 NOVEMBRE 2003

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à l'Accord
sur la conservation des oiseaux
d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie,
fait à La Haye
le 15 août 1996**

RAPPORT

fait au nom de la Commission
des Finances, du Budget,
de la Fonction publique,
des Relations extérieures et
des Affaires générales

par Mme Anne-Sylvie MOUZON (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Eric André, Jean-Pierre Cornelissen, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mostafa Ouezekhti, Mme Caroline Persoons, M. Alain Adriaens, Mmes Magda De Galan, Anne-Sylvie Mouzon, MM. Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, Dominiek Lootens-Stael, Mme Brigitte Grouwels.

Membres suppléants : Mme Danielle Caron, M. Bernard Clerfayt.

Autres membres : MM. Sven Gatz, Joël Riguelle, Mahfoudh Romdhani, Mme Françoise Schepmans.

Voir :

Document du Conseil :
A-458/1 – 2002/2003 : Projet d'ordonnance.



I. Uiteenzetting van Minister Guy Vanhengel

De Overeenkomst inzake de bescherming van Afrikaans-Euraziatische trekkende watervogels (« AEWVA ») is een overeenkomst onder het kaderverdrag inzake de bescherming van trekkende wilde diersoorten (Bonn, 1979), dat een kader schept voor het sluiten van internationale overeenkomsten voor het behoud en het beheer van trekkende wilde diersoorten.

De Overeenkomst inzake de bescherming van Afrikaans-Euraziatische trekkende watervogels, opgesteld op 16 juni 1995 in Den Haag, werd voorbereid onder de auspiciën van het Programma van de Verenigde Naties voor het Leefmilieu (UNEP), de « International Union for the Conservation of Nature » (IUCN) en het « International Waterfowl and Wetlands Research Bureau » (IWRB).

België heeft de Overeenkomst op 29 oktober 1999 in Den Haag ondertekend.

Als grondbeginsel van deze Overeenkomst geldt de aanname van gecoördineerde maatregelen vanwege de overeenkomst-sluitende Staten om de bescherming van de trekkende watervogelsoorten in gunstige instandhoudingstoestanden te handhaven of te herstellen.

De Overeenkomst voorziet in een actieplan dat een aantal bijzondere maatregelen vermeldt die door de Lidstaten genomen moeten worden om de trekkende watervogelsoorten te beschermen.

In artikel 5 van de Overeenkomst wordt eveneens bepaald dat elke Lidstaat bijdraagt tot de begroting van de Overeenkomst overeenkomstig de verdeelsleutel van de Organisatie van de Verenigde Naties.

II. Algemene bespreking

De heer Alain Adriaens zegt dat hij dit ontwerp zal goedkeuren, maar wijst erop dat de bescherming die België aldus aanbiedt onvoldoende is als onze Franse burens bepaalde jacht methodes blijven toestaan.

Mevrouw Brigitte Grouwels vraagt om welke vogels het in het bijzonder in ons Gewest gaat. Zijn er bedreigde soorten en welke soorten zijn het meest bedreigd ?

Minister Guy Vanhengel en de medewerkster van minister Gosuin wijzen erop dat de volledige lijst van de vogels in kwestie opgenomen is als bijlage 2 bij het Overeenkomst (¹). Ze kunnen op dit ogenblik echter geen precies antwoord geven op de voormelde vraag. Dit document zal als bijlage bij het verslag gevoegd worden.

(1) De volledige tekst van het akkoord kan op de griffie van de Raad ingezien worden.

I. Exposé du Ministre Guy Vanhengel

L'accord relatif à la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (« AEWVA ») est un accord relevant du traité-cadre relatif à la protection des animaux sauvages migrateurs (Bonn, 1979), qui crée un cadre en vue de la conclusion de conventions internationales pour la conservation et la gestion des espèces animales sauvages migratrices.

L'accord relatif à la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie, fait le 16 juin 1995 à La Haye, a fait l'objet de travaux préparatoires sous l'auspice du Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE), de la « International Union for the Conservation of Nature » (IUCN) et du « International Waterfowl and Wetlands Research Bureau » (IWRB).

La Belgique a signé l'accord le 29 octobre 1999, à la Haye.

Le principe de base de cet accord est l'adoption de mesures coordonnées par les Etats contractants en vue du maintien ou du rétablissement des espèces d'oiseaux d'eau migrateurs dans des conditions favorables à leur conservation.

L'accord prévoit un plan d'action énumérant une série de mesures particulières à prendre par les Etats parties en vue de la conservation des espèces d'oiseaux d'eau migrateurs.

L'accord stipule également, en son article 5, que chaque Etat-partie contribue au budget de l'Accord conformément au barème des contributions établi par l'Organisation des Nations Unies.

II. Discussion générale

M. Alain Adriaens dit qu'il approuvera cet Accord mais fait remarquer que la protection ainsi accordée par la Belgique n'est pas suffisante si nos voisins français continuent certaines pratiques de chasse.

Mme Brigitte Grouwels demande quels oiseaux seraient plus particulièrement concernés dans notre Région. Y a-t-il des espèces menacées et quelles sont les plus menacées ?

Le ministre Guy Vanhengel et la collaboratrice du ministre Gosuin font remarquer que la liste complète des oiseaux concernés figure en Annexe 2 à l'Accord (¹), sans pouvoir toutefois préciser, ici et maintenant, lesquels parmi tous ces oiseaux seraient plus particulièrement visés par la question qui vient d'être posée. Ce document sera joint en annexe au Rapport.

(1) Le texte complet de l'Accord peut être consulté au Greffe du Conseil.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemming*Artikel 1*

Geen commentaar of opmerkingen.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Artikel 2

Geen commentaar of opmerkingen.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

IV. Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Anne-Sylvie MOUZON

De Eerste Ondervoorzitter,

Eric ANDRÉ

III. Discussion et vote des articles*Article 1^{er}*

Ni commentaires ni questions.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Article 2

Ni commentaires ni questions.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

IV. Vote sur l'ensemble

Le projet d'ordonnance dans son ensemble est adopté à l'unanimité des 12 membres présents

Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.

La Rapporteuse,

Anne-Sylvie MOUZON

Le Premier vice-président,

Eric ANDRÉ















